



HM Government
of Gibraltar

THE CHIEF MINISTER

Snr. Don Alfonso Rodríguez y Gómez de Celis
Delegación del Gobierno en Andalucía
Plaza de España
Sevilla
España

28th enero 2019

Querido Alfonso,

Solamente unas palabras para comunicarte mi más sentido pésame así como el del pueblo de Gibraltar por el fatal desenlace del incidente del niño Julen Jiménez. Como te puedes figurar, igual que en todas partes, los gibraltareños han estado pendientes de los grandes esfuerzos de los servicios de emergencia y rescate para lograr salvarle la vida al pequeño. Hemos seguido todo detalle esperanzados por un final feliz.

No pudo ser así, y sólo queda enviar un fuerte abrazo a los padres y familiares de Julen en este momento tan triste y a todos los que habéis trabajado tanto y con tanta ilusión por intentar lo imposible por salvar la vida de este pequeño.

Con nuestros mejores deseos,

Y un muy fuerte abrazo

Fabian

Fabian Picardo QC MP
Chief Minister



HM Government
of Gibraltar

THE CHIEF MINISTER

Snr. Don Alfonso Rodríguez y Gómez de Celis
Delegación del Gobierno en Andalucía
Plaza de España
Sevilla
Spain

January 2019

Just a few words to convey to you my deepest condolences, as well as those of the people of Gibraltar, following the fatal outcome of the incident involving young Julen Jiménez. As you can imagine, as has been the case everywhere, Gibraltarians have been aware of the great efforts made by the emergency and rescue services to save the child's life. We have followed every detail praying for a happy ending.

It was not to be so, and all that remains is for us to send a big hug to Julen's parents and relatives at this sad time and to all those who have worked so hard and so eager, in an attempt to save this little boy.

With best wishes,

Fabian Picardo QC MP
Chief Minister